



---

# ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

---

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE-DEUXIÈME LÉGISLATURE

## **Feuilleton et préavis**

**de l'Assemblée**

**Le jeudi 23 septembre 2021 – N° 208**

*Neuf heures quarante*

**Président de l'Assemblée nationale :**  
**M. François Paradis**

---



Partie 1  
**AFFAIRES COURANTES**

**DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS**

- La députée de Saint-François sur le sujet suivant : *Hommage à M. Louis Milette, agent des services correctionnels.*
- Le député de D’Arcy-McGee sur le sujet suivant : *Hommage à M. Noel Alexandre.*
- La députée de Repentigny sur le sujet suivant : *Hommage à M. Yves L’Écuyer.*
- La députée de Bourassa-Sauvé sur le sujet suivant : *Hommage aux travailleurs de rue de Bourassa-Sauvé.*
- La députée de Soulanges sur le sujet suivant : *Reconnaissance d’une héroïne : Mme Louise Jodoin.*
- La députée de Rouyn-Noranda–Témiscamingue sur le sujet suivant : *La participation des Bélanger-Julien au Raid aventure Témiscamingue.*
- Le député de Saint-Jean sur le sujet suivant : *Élargissement du programme d’aide aux entrepreneurs Haut-Richelieu.*
- La députée de Montarville sur le sujet suivant : *25 ans des journées de la Culture.*
- La députée de Westmount–Saint-Louis sur le sujet suivant : *Félicitations au Carrefour Jeunesse-Emploi du Centre-ville de Montréal pour ses 20 ans d’existence.*

**DÉCLARATIONS MINISTÉRIELLES**

**PRÉSENTATION DE PROJETS DE LOI**

**DÉPÔTS**      a)      documents  
                  b)      rapports de commissions  
                  c)      pétitions

**RÉPONSES ORALES AUX PÉTITIONS**

**INTERVENTIONS PORTANT SUR UNE VIOLATION DE DROIT OU DE PRIVILÈGE OU SUR UN FAIT PERSONNEL**

**QUESTIONS ET RÉPONSES ORALES**

**VOTES REPORTÉS**

**MOTIONS SANS PRÉAVIS**

**AVIS TOUCHANT LES TRAVAUX DES COMMISSIONS**

**RENSEIGNEMENTS SUR LES TRAVAUX DE L'ASSEMBLÉE**

Partie 2  
**AFFAIRES DU JOUR**

**AFFAIRES PRIORITAIRES**

**DÉBATS D'URGENCE**

**DÉBATS SUR LES RAPPORTS DE COMMISSIONS**

**AUTRES AFFAIRES**

**I. Projets de loi du gouvernement**

*Adoption du principe*

- 1) **Projet de loi n° 30**  
Loi visant la récupération de sommes dues à l'État  
Présenté par le ministre responsable de l'Administration gouvernementale et  
président du Conseil du trésor le **14 juin 2019**
  
- 2) **Projet de loi n° 61**  
Loi visant la relance de l'économie du Québec et l'atténuation des  
conséquences de l'état d'urgence sanitaire déclaré le 13 mars 2020 en raison  
de la pandémie de la COVID-19  
Présenté par le ministre responsable de l'Administration gouvernementale et  
président du Conseil du trésor le 3 juin 2020  
Rapport de la Commission des finances publiques (consultations) déposé le  
11 juin 2020  
Reprise du débat ajourné au nom du député de La Pinière le **12 juin 2020**
  
- 3) **Projet de loi n° 96**  
Loi sur la langue officielle et commune du Québec, le français  
Présenté par le ministre responsable de la Langue française le **13 mai 2021**

- 4) Projet de loi n° 101  
Loi visant à renforcer la lutte contre la maltraitance envers les aînés et toute autre personne majeure en situation de vulnérabilité ainsi que la surveillance de la qualité des services de santé et des services sociaux  
Présenté par la ministre responsable des Aînés et des Proches aidants le **9 juin 2021**

*Étude détaillée en commission*

- 5) Projet de loi n° 23  
Loi sur la dénomination et les responsabilités de certains ministres et de certains ministères et édictant la Loi sur le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs  
Présenté par le ministre responsable de l'Administration gouvernementale et président du Conseil du trésor le 18 avril 2019  
Principe adopté le **19 septembre 2019**, et  
Renvoyé à la Commission des finances publiques
- 6) Projet de loi n° 39  
Loi établissant un nouveau mode de scrutin  
Présenté par la ministre responsable des Institutions démocratiques, de la Réforme électorale et de l'Accès à l'information le 25 septembre 2019  
Rapport de la Commission des institutions (consultations) déposé le 11 février 2020  
Principe adopté le **8 octobre 2020**, et  
Renvoyé à la Commission des institutions
- 7) Projet de loi n° 49  
Loi modifiant la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, la Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale et diverses dispositions législatives  
Présenté par la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation le 13 novembre 2019  
Rapport de la Commission de l'aménagement du territoire (consultations) déposé le 27 avril 2021  
Principe adopté le **25 mai 2021**, et  
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

- 8) Projet de loi n° 59  
Loi modernisant le régime de santé et de sécurité du travail  
Présenté par le ministre du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale le 27 octobre 2020  
Rapport de la Commission de l'économie et du travail (consultations) déposé le 2 février 2021  
Principe adopté le **16 février 2021**, et  
Renvoyé à la Commission de l'économie et du travail
- 9) Projet de loi n° 92  
Loi visant la création d'un tribunal spécialisé en matière de violence sexuelle et de violence conjugale et portant sur la formation des juges en ces matières  
Présenté par le ministre de la Justice le 15 septembre 2021  
Principe adopté le **22 septembre 2021**, et  
Renvoyé à la Commission des institutions
- 10) Projet de loi n° 97  
Loi modifiant la Loi sur les normes d'efficacité énergétique et d'économie d'énergie de certains appareils fonctionnant à l'électricité ou aux hydrocarbures  
Présenté par le ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles le 27 mai 2021  
Rapport de la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles (consultations) déposé le 14 septembre 2021  
Principe adopté le **15 septembre 2021**, et  
Renvoyé à la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles
- 11) Projet de loi n° 100  
Loi sur l'hébergement touristique  
Présenté par la ministre du Tourisme le 8 juin 2021  
Rapport de la Commission de l'économie et du travail (consultations) déposé le 14 septembre 2021  
Principe adopté le **15 septembre 2021**, et  
Renvoyé à la Commission de l'économie et du travail

*Prise en considération de rapports de commissions*

- 12) Projet de loi n° 99  
Loi modifiant principalement la Loi sur les produits alimentaires  
Présenté par le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation  
le 10 juin 2021  
Rapport de la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des  
ressources naturelles (consultations) déposé le 14 septembre 2021  
Principe adopté le 14 septembre 2021  
Rapport de la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des  
ressources naturelles déposé le **22 septembre 2021**

*Adoption*

**II. Projets de loi publics au nom des députés**

*Adoption du principe*

- 13) Projet de loi n° 190  
Loi visant à exclure les pensions alimentaires pour enfants du calcul des  
revenus dans diverses lois à caractère social  
Présenté par la députée de Sherbrooke le **7 décembre 2018**
- 14) Projet de loi n° 191  
Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée nationale afin de prescrire la diffusion  
de renseignements relatifs à l'utilisation des sommes octroyées aux députés  
dans l'exercice de leurs fonctions  
Présenté par le député de Gouin le **6 décembre 2018**
- 15) Projet de loi n° 192  
Loi visant à reconnaître le serment des députés envers le peuple du Québec  
comme seul serment obligatoire à leur entrée en fonction  
Présenté par le député de Jean-Lesage le **28 février 2019**
- 16) Projet de loi n° 193  
Loi établissant un bouclier de protection budgétaire des services à l'éducation,  
à l'enfance et à la protection de la jeunesse  
Présenté par la députée de Joliette le **7 février 2019**



- 17) Projet de loi n° 194  
Loi visant à assurer le respect des obligations du Québec relatives aux changements climatiques  
Présenté par le député de Jonquière le **21 février 2019**
- 18) Projet de loi n° 195  
Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée nationale afin d'élargir la portée du droit au paiement des frais d'une assistance  
Présenté par le député de Chomedey le **11 avril 2019**
- 19) Projet de loi n° 196  
Loi modifiant la Loi sur la sécurité dans les sports afin d'instaurer le registre Passe-Sports visant à colliger les données sur l'état de santé des personnes âgées de moins de 18 ans à la suite d'une commotion cérébrale  
Présenté par le député de Marquette le **11 avril 2019**
- 20) Projet de loi n° 198  
Loi facilitant la divulgation d'actes répréhensibles  
Présenté par le député de Rosemont le **9 mai 2019**
- 21) Projet de loi n° 199  
Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'environnement pour instaurer un droit d'initiative citoyenne en environnement et renforcer les pouvoirs et l'indépendance du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement  
Présenté par la députée de Mercier le **25 septembre 2019**
- 22) Projet de loi n° 391  
Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'environnement afin d'affirmer la primauté de la compétence du Québec en cette matière  
Présenté par le député de Jonquière le **30 mai 2019**
- 23) Projet de loi n° 392  
Loi concernant la sélection des sénateurs représentant le Québec  
Présenté par la députée de Marie-Victorin le **9 mai 2019**
- 24) Projet de loi n° 393  
Loi affirmant la participation du Québec au processus de nomination des juges de la Cour suprême du Canada pour le Québec  
Présenté par la députée de Marie-Victorin le **16 mai 2019**

- 25) Projet de loi n° 396  
Loi modifiant le Code civil afin que l'action visant à réparer un préjudice corporel résultant d'une agression à caractère sexuel, de la violence subie pendant l'enfance ou de la violence d'un conjoint ou d'un ancien conjoint soit imprescriptible la vie durant de l'auteur de l'acte  
Présenté par la députée de Sherbrooke le **12 juin 2019**
- 26) Projet de loi n° 397  
Loi visant à renforcer l'encadrement du processus de sélection, de renouvellement de mandat et de destitution d'un directeur d'un corps de police municipal  
Présenté par la députée de Vaudreuil le **14 novembre 2019**
- 27) Projet de loi n° 398  
Loi proclamant la Journée québécoise de la démocratie  
Présenté par la députée de Marie-Victorin le **20 février 2020**
- 28) Projet de loi n° 399  
Loi instaurant une présomption de consentement au don d'organes ou de tissus après le décès  
Présenté par le député de Pontiac le **5 novembre 2019**
- 29) Projet de loi n° 490  
Loi instaurant l'électrification progressive du parc automobile québécois  
Présenté par la députée de Sainte-Marie–Saint-Jacques le **26 septembre 2019**
- 30) Projet de loi n° 491  
Loi visant à lutter contre le gaspillage alimentaire  
Présenté par la députée de Rouyn-Noranda–Témiscamingue le **12 novembre 2020**
- 31) Projet de loi n° 492  
Loi sur le droit à la déconnexion  
Présenté par le député d'Hochelaga-Maisonneuve le **3 juin 2020**
- 32) Projet de loi n° 493  
Loi sur l'interculturalisme  
Présenté par la députée de Marie-Victorin le **30 octobre 2019**

- 33) Projet de loi n° 495**  
Loi autorisant la captation de sons et d'images lors des séances publiques d'un conseil municipal ou d'un conseil d'une communauté métropolitaine  
Présenté par la députée de Verdun le **20 novembre 2019**
- 34) Projet de loi n° 496**  
Loi sur le directeur parlementaire du budget  
Présenté par le député de Rosemont le **14 novembre 2019**
- 35) Projet de loi n° 497**  
Loi modifiant la Charte des droits et libertés de la personne dans le but de renforcer la protection des droits des personnes âgées et de créer la fonction de Protecteur des aînés  
Présenté par le député de Rimouski le **4 décembre 2019**
- 36) Projet de loi n° 590**  
Loi modifiant la Charte de la langue française afin d'instaurer la gratuité des services d'enseignement du français pour toute personne qui réside au Québec  
Présenté par le député de Jacques-Cartier le **4 décembre 2019**
- 37) Projet de loi n° 591**  
Loi modifiant la Charte de la langue française afin de préciser dans quelles circonstances un employeur peut exiger pour l'accès à un emploi ou à un poste la connaissance d'une langue autre que la langue officielle  
Présenté par le député de Matane-Matapédia le **12 février 2020**
- 38) Projet de loi n° 592**  
Loi modifiant la Loi sur le drapeau et les emblèmes du Québec afin d'accroître la présence du drapeau du Québec  
Présenté par la députée de Marie-Victorin le **11 juin 2021**
- 39) Projet de loi n° 593**  
Loi modifiant l'âge requis pour posséder la qualité d'électeur  
Présenté par la députée de Marie-Victorin le **10 juin 2021**

- 40) Projet de loi n° 594  
Loi visant à améliorer la qualité des soins par la fixation de ratios dans certains établissements visés par la Loi sur les services de santé et les services sociaux  
Présenté par le député de Pontiac le **26 mai 2020**
- 41) Projet de loi n° 595  
Loi créant le registre des loyers  
Présenté par le député de Laurier-Dorion le **4 juin 2020**
- 42) Projet de loi n° 596  
Loi instituant Pharma-Québec  
Présenté par le député de Jean-Lesage le **15 septembre 2020**
- 43) Projet de loi n° 597  
Loi visant à améliorer le soutien offert aux entrepreneurs et aux agriculteurs en matière de santé mentale  
Présenté par le député de Nelligan le **10 juin 2020**
- 44) Projet de loi n° 598  
Loi autorisant la vente, pour emporter ou livrer, de boissons alcooliques à base de spiritueux par le titulaire d'un permis d'alcool de restaurant pour vendre  
Présenté par la députée de Marie-Victorin le **12 juin 2020**
- 45) Projet de loi n° 599  
Loi visant le respect de l'orientation sexuelle et de l'identité de genre  
Présenté par la députée de Westmount–Saint-Louis le **22 septembre 2020**
- 46) Projet de loi n° 690  
Loi modifiant la Charte de la langue française afin de préciser qu'elle s'applique aux entreprises privées qui exercent leurs activités dans un champ de compétence fédérale  
Présenté par le député de Jean-Lesage le **24 septembre 2020**
- 47) Projet de loi n° 691  
Loi modifiant la Loi sur le ministère des Transports afin d'assurer le maintien de services de transport aérien dans certaines régions du Québec  
Présenté par le député de Mont-Royal–Outremont le **30 septembre 2020**

- 48) Projet de loi n° 692  
Loi modifiant la Loi sur la sécurité dans les sports afin d'interdire les batailles dans les activités sportives auxquelles des personnes de moins de 18 ans participent  
Présenté par le député de Marquette le **21 octobre 2020**
- 49) Projet de loi n° 693  
Loi modifiant la Loi électorale afin de prévenir et de combattre les violences à caractère sexuel dans le cadre des activités politiques  
Présenté par la députée de Marie-Victorin le **22 octobre 2020**
- 50) Projet de loi n° 694  
Loi encadrant la nomination de certains titulaires d'un emploi supérieur  
Présenté par le député de René-Lévesque le **10 juin 2021**
- 51) Projet de loi n° 695  
Loi visant à fixer une norme pour la concentration maximale de manganèse dans l'eau potable  
Présenté par la députée de Vaudreuil le **9 décembre 2020**
- 52) Projet de loi n° 696  
Loi prévoyant la suspension temporaire du droit d'augmenter le loyer d'un bail de logement  
Présenté par le député de Laurier-Dorion le **10 février 2021**
- 53) Projet de loi n° 697  
Loi visant à renforcer la divulgation d'actes répréhensibles et la protection des lanceurs d'alerte  
Présenté par le député de Jonquière le **17 mars 2021**
- 54) Projet de loi n° 698  
Loi limitant temporairement les frais de services de commande en ligne et de livraison de repas pouvant être exigés aux restaurateurs  
Présenté par le député de Nelligan le **18 février 2021**
- 55) Projet de loi n° 699  
Loi favorisant l'intégration des personnes immigrantes en prévoyant l'organisation de cérémonies d'accueil pour les nouveaux arrivants  
Présenté par la députée de Marie-Victorin le **1<sup>er</sup> avril 2021**

- 56) Projet de loi n° 790**  
Loi modifiant la Loi sur les relations du travail, la formation professionnelle et la gestion de la main-d'œuvre dans l'industrie de la construction afin d'équilibrer les rapports de force  
Présenté par le député d'Hochelaga-Maisonneuve le **15 avril 2021**
- 57) Projet de loi n° 792**  
Loi renforçant la transparence des conseils municipaux  
Présenté par la députée de Marie-Victorin le **14 avril 2021**
- 58) Projet de loi n° 794**  
Loi modifiant la Loi sur l'Institut de la statistique du Québec afin de favoriser la production et la circulation des informations statistiques  
Présenté par la députée de Marie-Victorin le **21 avril 2021**
- 59) Projet de loi n° 795**  
Loi visant à limiter de manière permanente le montant de certains frais exigibles d'un restaurateur lorsqu'il retient les services de livraison d'un tiers  
Présenté par le député de Rosemont le **27 mai 2021**
- 60) Projet de loi n° 796**  
Loi sur l'Agence des infrastructures de transport du Québec  
Présenté par le député des Îles-de-la-Madeleine le **1<sup>er</sup> juin 2021**
- 61) Projet de loi n° 797**  
Loi modifiant la Loi sur les sociétés par actions afin d'y intégrer l'entreprise à mission  
Présenté par le député de Robert-Baldwin le **26 mai 2021**
- 62) Projet de loi n° 798**  
Loi conférant au salarié un droit à une « pause-vaccin » pour se faire vacciner contre la COVID-19  
Présenté par le député de Guoin le **6 mai 2021**
- 63) Projet de loi n° 890**  
Loi modifiant diverses dispositions législatives relatives à l'aide financière aux études  
Présenté par le député de Bonaventure le **27 mai 2021**

**64)** Projet de loi n° 893  
Loi facilitant la mise en marché des produits des microdistillateurs et des microbrasseurs québécois  
Présenté par la députée de Rouyn-Noranda–Témiscamingue le **10 juin 2021**

**65)** Projet de loi n° 894  
Loi interdisant la recherche et la production d'hydrocarbures  
Présenté par la députée de Sainte-Marie–Saint-Jacques le **16 septembre 2021**

*Étude détaillée en commission*

**66)** Projet de loi n° 197  
Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur afin de lutter contre l'obsolescence programmée et de faire valoir le droit à la réparation des biens  
Présenté par le député de Chomedey le 9 avril 2019  
Principe adopté le **13 avril 2021**, et  
Renvoyé à la Commission des relations avec les citoyens

**67)** Projet de loi n° 793  
Loi visant à reconnaître le papillon amiral en tant qu'insecte emblématique du Québec  
Présenté par la députée d'Argenteuil le 26 mai 2021  
Principe adopté le **10 juin 2021**, et  
Renvoyé à la Commission des institutions

*Prise en considération de rapports de commissions*

*Adoption*

**III. Projets de loi d'intérêt privé**

*Consultation et étude détaillée en commission*

**68)** Projet de loi n° 217  
Loi concernant les fins et les pouvoirs de la Corporation archiépiscopale catholique romaine de Montréal  
Présenté par la députée de Westmount–Saint-Louis le **11 novembre 2020**, et  
Renvoyé à la Commission de l'économie et du travail

*Adoption du principe*

**69) Projet de loi n° 219**

Loi concernant un immeuble situé sur la rue University à Montréal (site de l'hôpital Royal Victoria) (*titre modifié*)

Présenté par la députée de Westmount–Saint-Louis le 11 novembre 2020

Rapport de la Commission des finances publiques adopté le  
**14 septembre 2021**

*Adoption*

**IV. Motions du gouvernement**

**V. Crédits budgétaires**

**VI. Débats statutaires**

**AFFAIRES INSCRITES PAR LES DÉPUTÉS DE L'OPPOSITION**



Partie 3

**PROJETS DE LOI ADOPTÉS**

*(Projets de loi non sanctionnés)*

## Partie 4

### TRAVAUX DES COMMISSIONS

*Le calendrier détaillé des travaux de chaque commission peut être consulté dans le site Internet de l'Assemblée*

#### COMMISSION DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE

#### COMMISSION DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE

#### **Mandat réglementaire**

- Audition du Secrétariat du Conseil du trésor sur le Rapport d'application de la Loi sur l'administration publique.
- Audition de la Société d'habitation du Québec sur le chapitre 4 du rapport d'octobre 2020 du Vérificateur général du Québec intitulé « Programme AccèsLogis Québec : réalisation des projets d'habitation » et en suivi de la recommandation 2.1 du 41e rapport de la Commission de l'administration publique.
- Audition du ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques sur le chapitre 2 du rapport de juin 2020 du Commissaire au développement durable intitulé « Écofiscalité, écoconditionnalité et écoresponsabilité pour une économie verte et responsable ».
- Audition du ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques et du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation sur le chapitre 3 du rapport de juin 2020 du Commissaire au développement durable intitulé « Conservation des ressources en eau ».
- Audition du ministère de la Famille sur sa gestion administrative et ses engagements financiers, ainsi que sur le chapitre 2 du rapport d'octobre 2020 du Vérificateur général du Québec intitulé « Accessibilité aux services de garde éducatifs à l'enfance ».
- Audition du ministère de l'Économie et de l'Innovation sur sa gestion administrative et ses engagements financiers.

**COMMISSION DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES, DE L'ÉNERGIE ET DES  
RESSOURCES NATURELLES**

**Mandat de l'Assemblée**

- Examen du Plan stratégique 2020-2024 d'Hydro-Québec (mandat confié le 5 décembre 2019).

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 97**, Loi modifiant la Loi sur les normes d'efficacité énergétique et d'économie d'énergie de certains appareils fonctionnant à l'électricité ou aux hydrocarbures (mandat confié le 15 septembre 2021).

**Mandat réglementaire**

Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Examen des orientations, des activités et de la gestion de la Régie de l'énergie.

**COMMISSION DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE**

**Mandat de l'Assemblée**

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 49**, Loi modifiant la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, la Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale et diverses dispositions législatives (mandat confié le 25 mai 2021).

**Mandat réglementaire**

Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Entendre la Commission municipale du Québec.

## COMMISSION DE LA CULTURE ET DE L'ÉDUCATION

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Consultations particulières :

- **Projet de loi n° 96**, Loi sur la langue officielle et commune du Québec, le français (mandat confié le 14 septembre 2021).

### **Mandat conféré par une loi**

- Audition des dirigeants des établissements d'enseignement de niveau universitaire.

### **Mandat règlementaire**

- Interpellation de la députée de Saint-Laurent au ministre de l'Éducation sur le sujet suivant : *Le bulletin de la rentrée du ministre de l'Éducation* (avis donné le 16 septembre 2021).

## COMMISSION DE L'ÉCONOMIE ET DU TRAVAIL

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 59**, Loi modernisant le régime de santé et de sécurité du travail (mandat confié le 16 février 2021).
- **Projet de loi n° 100**, Loi sur l'hébergement touristique (mandat confié le 15 septembre 2021).
- **Projet de loi n° 217**, Loi concernant les fins et les pouvoirs de la Corporation archiépiscopale catholique romaine de Montréal (mandat confié le 11 novembre 2020).

## COMMISSION DES FINANCES PUBLIQUES

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 23**, Loi sur la dénomination et les responsabilités de certains ministres et de certains ministères et édictant la Loi sur le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs (mandat confié le 19 septembre 2019).

## COMMISSION DES INSTITUTIONS

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 39**, Loi établissant un nouveau mode de scrutin (mandat confié le 8 octobre 2020).
- **Projet de loi n° 92**, Loi visant la création d'un tribunal spécialisé en matière de violence sexuelle et de violence conjugale et portant sur la formation des juges en ces matières (mandat confié le 22 septembre 2021).
- **Projet de loi n° 793**, Loi visant à reconnaître le papillon amiral en tant qu'insecte emblématique du Québec (mandat confié le 10 juin 2021).

## COMMISSION DES RELATIONS AVEC LES CITOYENS

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Consultations particulières :

- **Projet de loi n° 101**, Loi visant à renforcer la lutte contre la maltraitance envers les aînés et toute autre personne majeure en situation de vulnérabilité ainsi que la surveillance de la qualité des services de santé et des services sociaux (mandat confié le 14 septembre 2021).

#### Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 197**, Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur afin de lutter contre l'obsolescence programmée et de faire valoir le droit à la réparation des biens (mandat confié le 13 avril 2021).

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

COMMISSION DES TRANSPORTS ET DE L'ENVIRONNEMENT

COMMISSION SPÉCIALE SUR L'ÉVOLUTION DE LA LOI CONCERNANT LES SOINS DE  
FIN DE VIE

**Mandat de l'Assemblée**

Consultations particulières :

- Étudier les enjeux reliés à l'élargissement de l'aide médicale à mourir pour les personnes en situation d'inaptitude et les personnes souffrant de problèmes de santé mentale (mandat confié le 31 mars 2021).

Partie 5

**QUESTIONS ÉCRITES**

*Les [questions déjà inscrites](#) paraissent  
au Feuilleton du mercredi*

256) M. LeBel (Rimouski) – **23 septembre 2021**  
Au gouvernement

Dans les années 1990, les compagnies pétrolières se sont livrées à une concurrence féroce. On pouvait alors faire le plein pour 0,40 \$ le litre, quelque chose de difficile à imaginer aujourd'hui, alors qu'il faut payer de trois à quatre fois plus, selon les régions. Cette guerre de prix a entraîné la fermeture de nombreuses stations d'essence indépendantes, réduisant d'autant les possibilités de concurrence dans certains marchés, notamment dans ma circonscription, Rimouski.

À terme, cela a laissé une multitude de stations d'essence abandonnées. Seulement à Rimouski, qui compte 50 000 habitants, une bonne demi-douzaine de ces installations encombrant notre paysage, en plein centre-ville ou aux abords d'artères très fréquentées, dont la route 132 qui longe le fleuve.

Qui plus est, rien n'oblige l'exploitant d'une station d'essence — la plupart du temps, une compagnie pétrolière très rentable — à décontaminer les terrains qu'il détient ou qu'il loue, et ce, même si pendant des années, il y a tenu des activités très lucratives, mais polluantes. Nous nous retrouvons donc dans la situation où des entreprises très prospères peuvent lever le camp sans avoir à assumer quelque responsabilité que ce soit envers l'environnement.

Elles laissent ensuite pourrir les immeubles qui ne leur servent plus, léguant à un éventuel prochain propriétaire ou locataire le soin de décontaminer les sols empreints d'hydrocarbures. Vous devinez que les acquéreurs potentiels ne se ruent pas au portillon, ce qui fait que non seulement nous subissons la pollution en toute impunité de notre environnement urbain, mais aussi souterrain, souvent pendant de très longues années. Je peux d'ailleurs indiquer un tel emplacement dans ma circonscription, qui se trouve abandonné depuis au moins trois décennies.

D'autre part, il ne semble pas exister de registre des stations d'essence laissées à l'abandon sur le territoire québécois que nous pourrions consulter. Avec l'électrification attendue du parc d'automobile, ce phénomène devrait prendre de l'ampleur. Il faut donc s'en préoccuper maintenant.

Voici ma question :

Le gouvernement s'engage-t-il à légiférer pour mettre un frein à l'abandon sauvage des stations d'essence et à obliger les propriétaires ou locataires de ces installations à les démanteler et à décontaminer les terrains avant la conclusion de toute transaction et dans un délai d'un an de la fermeture?

257) Mme Fournier (Marie-Victorin) – **23 septembre 2021**  
Au ministre de la Santé et des Services sociaux

Monsieur le Ministre,

J'ai récemment été interpellée par la Dre Anne-Isabelle Dionne, la présidente directrice générale du Centre médico-sportif Axis, un organisme à but non lucratif de la Montérégie offrant des services de santé multidisciplinaires, dont des services en réadaptation cardiovasculaire, à plus de 400 patients de l'Hôpital Pierre-Boucher de Longueuil et de l'Hôpital Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe.

Celle-ci m'a contactée suivant la réception, le 29 mars dernier, d'une lettre de la directrice des services multidisciplinaires du CISSS Montérégie Est, madame Maryse Hébert, lui annonçant la fin de leur entente contractuelle et du même coup, de leur principale source de financement. En effet, le CISSS Montérégie Est, qui assurait un montant considérable de 372 000 \$ au Centre, mettra fin à l'entente de services le 30 septembre 2021, puisqu'un nouveau service en réadaptation cardiovasculaire sera éventuellement offert directement par le CISSS, notamment au sein de l'Hôpital Pierre-Boucher de Longueuil. Or, en plus des centaines de milliers de dollars qui devront être à nouveau investis pour recommencer à zéro un programme en réadaptation cardiovasculaire déjà existant au Centre médico-sportif Axis, il se trouve qu'à l'heure actuelle, le service en réadaptation cardiovasculaire du CISSS Montérégie-Est n'est toujours pas accessible, entraînant ainsi un bris de services pour la population depuis plusieurs mois.

C'est dans ce contexte que des démarches ont été entreprises par Dre Dionne pour tenter d'obtenir un financement adéquat et constant pour le Centre, auprès du ministère de la Santé et des Services sociaux, ainsi qu'auprès du ministère de l'Économie et de l'Innovation, sans toutefois obtenir d'engagement financier concluant jusqu'à présent pour l'organisme. Ce faisant, avec l'arrêt imminent du soutien financier du CISSS Montérégie-Est, et dans l'optique où il aurait été contre-productif de dédoubler le même service, les représentants de l'organisme ont dû prendre la décision déchirante de retirer le volet réadaptation cardiovasculaire du répertoire des services offerts par le



Centre médico-sportif Axis. Ils ont plutôt réorienté leurs efforts vers une offre de service élargie à la clientèle, soit celle de la prévention et du renversement des maladies chroniques par le biais de l'optimisation des habitudes de vie, notamment par une prise en charge du diabète, de l'hypertension, du surpoids et de la maladie cardiaque.

Par le fait même, le Centre médico-sportif Axis continue de se démarquer avec une approche d'intervention d'optimisation de la santé qui repose d'abord et avant tout sur le dépistage systématique en première ligne et le diagnostic préventif, notamment par l'analyse des facteurs de risque. Le tout, dans le but de prévenir l'apparition de maladies chroniques, de diminuer leur sévérité ou de les renverser complètement, ou encore de prévenir une complication reliée à une condition de santé, qui autrement engendrerait des coûts significatifs pour le système de santé. Les professionnels et praticiens de la santé du Centre, qui sont notamment médecins, infirmières, nutritionnistes, kinésiologues, pharmaciens, intervenantes psychosociales, professeur.es de méditation, etc., travaillent en collaboration, mais surtout, en complémentarité, afin d'offrir des services multidisciplinaires à leurs patients. Leur approche d'intervention préventive d'optimisation de la santé permet toute la latitude nécessaire pour l'accompagnement personnalisé des patients vers un changement de leurs comportements et leurs habitudes de vie, en favorisant un meilleur équilibre dans leurs choix de santé au quotidien, que ce soit au niveau de l'alimentation, du sommeil, du stress, du sport, de la qualité de l'environnement, ou encore, des relations sociales. Cette approche d'intervention s'avère également plus nécessaire que jamais, car la crise sanitaire actuelle affecte plus sévèrement les individus ayant de mauvaises habitudes de vie et surtout, des maladies chroniques.

Il est aussi à noter que cette initiative du Centre médico-sportif Axis a permis des économies substantielles concrètes pour le système de santé québécois. On parle en effet de 1 060 300 \$ par année en soins de santé en établissement pour 256 patients (données après seulement 2 ans et demi d'opération, incluant la période de fermeture au plus fort de la pandémie). Cela représente une économie minimale de 4 142 \$ par patient par année, et ce, pour une seule participation dans un programme de réadaptation et de prévention qui en vaut moins que la moitié. Le succès des interventions offertes par le Centre sur la santé des patients est donc mesurable et ces interventions sont aussi reproductibles partout au Québec.

Le soutien envers ce genre d'initiative permettrait de bonifier l'offre de services des hôpitaux du Québec, en plus de réduire la charge administrative et bureaucratique pour les CISSS et CIUSSS. Les services multidisciplinaires offerts par le Centre médico-sportif Axis répondent également à la demande croissante de la population d'avoir accès à des ressources alternatives d'optimisation de la santé qui ne passent pas

toujours par le médicament. Rappelons que le plan stratégique du MSSS 2015-2020 prévoit que le coût des dépenses en médicaments pour traiter des maladies directement liées aux habitudes de vie est d'environ 2 milliards de dollars. Ce coût pourrait donc être réduit en soutenant des ressources alternatives d'optimisation de la santé, comme le Centre médico-sportif Axis. En somme, il s'agit d'une initiative concrète et complète, ayant un haut potentiel de retour sur investissement.

Ainsi, ma question est la suivante :

Est-ce que le ministre s'engage à considérer les éléments suivants, c'est-à-dire :

- Prendre en compte les expériences comme celle du Centre médico-sportif Axis ;
- Reconnaître et soutenir les initiatives comme celle du Centre médico-sportif Axis ;
- Financer ce genre d'initiative sous forme de projet pilote au Québec.

Partie 6  
**PRÉAVIS**

**I. PRÉAVIS DÉJÀ PARUS**

**Projets de loi du gouvernement**

**Projets de loi publics au nom des députés**

**Projets de loi d'intérêt privé**

**II. NOUVEAUX PRÉAVIS**

- aa)** Loi établissant un périmètre aux abords de certains lieux afin d'encadrer les manifestations en lien avec la pandémie de la COVID-19 –*ministre de la Sécurité publique.*
- bb)** Interpellation de la députée de Taschereau au ministre des Transports sur le sujet suivant : *L'absence de vision du gouvernement caquiste pour le développement du transport dans le Québec du 21<sup>e</sup> siècle.*